

V Bruseli 21. novembra 2018
(OR. en)

14562/18

ENV 799
MI 872
DELECT 155

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Jordi AYET PUIGARNAU, riaditeľ, v zastúpení generálneho tajomníka Európskej komisie
Dátum doručenia:	19. novembra 2018
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	C(2018) 7506 final
Predmet:	DELEGOVANÁ SMERNICA KOMISIE (EÚ) .../... z 16. 11. 2018, ktorou sa na účely prispôsobenia vedeckému a technickému pokroku mení príloha III k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ, pokiaľ ide o výnimku pre olovo v ložiskách a puzdrách používaných v určitých necestných zariadeniach určených na profesionálne používanie

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2018) 7506 final.

Príloha: C(2018) 7506 final

V Bruseli 16. 11. 2018
C(2018) 7506 final

DELEGOVANÁ SMERNICA KOMISIE (EÚ) .../...

z 16. 11. 2018,

**ktorou sa na účely prispôsobenia vedeckému a technickému pokroku mení príloha III
k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ, pokiaľ ide o výnimku pre olovo
v ložiskách a puzdrách používaných v určitých necestných zariadeniach určených na
profesionálne používanie**

(Text s významom pre EHP)

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT DELEGOVANÉHO AKTU

Touto delegovanou smernicou Komisie sa na účely prispôsobenia technickému pokroku mení príloha III k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ o obmedzení používania určitých nebezpečných látokv elektrických a elektronických zariadeniach (prepracované znenie)¹ (ďalej len „smernica RoHS 2“), pokiaľ ide o výnimku na špecifické použitia olova.

Smernicou RoHS 2 sa obmedzuje používanie určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach, ako sa stanovuje v jej článku 4. Smernica nadobudla účinnosť 21. júla 2011.

Obmedzované látky sú uvedené v prílohe II k smernici RoHS 2. Kým obmedzenie používania olova, ortuti, kadmia, šesťmocného chrómu, polybrómovaných bifenylov a polybrómovaných difenyléterov už platí k dnešnému dňu, obmedzenie používania bis(2-etylhexyl)-ftalátu (DEHP), benzyl-butyl-ftalátu (BBP), dibutyl-ftalátu (DBP) a diizobutyl-ftalátu (DIBP) začne platiť od 22. júla 2019 alebo neskôr. V prílohách III a IV k smernici RoHS 2 sa nachádza zoznam materiálov a komponentov elektrických a elektronických zariadení (ďalej len „EEZ“) na špecifické použitia, ktoré sú vyňaté z obmedzovania látok podľa článku 4 ods. 1 smernice RoHS 2.

Článok 5 obsahuje ustanovenia o prispôbení príloh III a IV vedeckému a technickému pokroku (zaradenie, predĺženie platnosti, zmena a odňatie výnimiek). Podľa článku 5 ods. 1 písm. a) sa výnimky zaradia do príloh III a IV len vtedy, ak sa tým neoslabí ochrana životného prostredia a zdravia stanovená v nariadení (ES) č. 1907/2006², a pokiaľ je splnená ktorákoľvek z týchto podmienok: ich odstránenie alebo nahradenie zmenami dizajnu alebo materiálmi a komponentmi, ktoré si nevyžadujú žiadne materiály ani látky uvedené v prílohe II, je z vedeckého alebo technického hľadiska neuskutočniteľné, nie je zabezpečená spoľahlivosť náhrad alebo celkové negatívne vplyvy na životné prostredie, zdravie a bezpečnosť spotrebiteľov spôsobené nahradením pravdepodobne prevážia nad celkovými výhodami z nahradenia pre životné prostredie, zdravie a bezpečnosť spotrebiteľov.

V článku 5 ods. 1 sa okrem toho stanovuje, že Európska komisia (ďalej len „Komisia“) zaradí do zoznamov v prílohách III a IV materiály a komponenty EEZ na špecifické použitia prostredníctvom jednotlivých delegovaných aktov v súlade s článkom 20. V článku 5 ods. 3 a prílohe V je stanovený postup predkladania žiadostí o udelenie, predĺženie platnosti alebo odňatie výnimky.

2. KONZULTÁCIE PRED PRIJATÍM AKTU

Od uverejnenia smernice RoHS 2 Komisia v súlade s ustanoveniami článku 5 ods. 3 a prílohy V dostala viacero žiadostí³ od hospodárskych subjektov o udelenie nových výnimiek i predĺženie platnosti tých existujúcich.

Komisii bola v júli 2015 doručená žiadosť (žiadosť č. 2016-1) o novú výnimku z prílohy III na používanie olova v ložiskách a puzdách v motoroch s vnútorným spaľovaním poháňaných

¹ Ú. v. EÚ L 174, 1.7.2011, s. 88.

² Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1.

³ Zoznam sa nachádza na http://ec.europa.eu/environment/waste/rohs_eee/adaptation_en.htm.

naftou alebo plynným palivom pre necestné zariadenia určené na profesionálne používanie. Žiadosť o výnimku sa vzťahovala na kategóriu 11⁴.

V záujme vyhodnotenia žiadosti o výnimku Komisia začala štúdiu na účely vykonania potrebného technického a vedeckého posúdenia, ktorej súčasťou bola aj otvorená internetová konzultácia⁵ so zainteresovanými stranami v trvaní ôsmich týždňov. Počas konzultácie so zainteresovanými stranami neboli doručené žiadne príspevky.

Záverečná správa obsahujúca posúdenie žiadosti bola uverejnená⁶ a zainteresované strany o nej boli upovedomené.

Na stretnutí expertov 22. septembra 2017 Komisia následne uskutočnila konzultácie so skupinou expertov z členských štátov pre delegované akty podľa smernice RoHS 2. Experti súhlasili s návrhom, ktorý predložila Komisia, pričom veľká väčšina členov sa zdržala hlasovania. V súlade s usmerneniami pre lepšiu právnu reguláciu bol návrh delegovanej smernice uverejnený na portáli pre lepšiu právnu reguláciu počas obdobia štyroch týždňov, aby sa získala spätná väzba verejnosti. Neboli doručené žiadne pripomienky. Boli vykonané všetky uplatniteľné opatrenia týkajúce sa výnimiek z obmedzenia používania látok podľa článku 5 ods. 3 až 7⁷. Všetky činnosti boli oznámené Rade aj Európskemu parlamentu.

V záverečnej správe sa poukázalo najmä na tieto technické informácie a posúdenie:

- Ložiská a puzdrá s obsahom olova sú nevyhnutné na dosiahnutie uspokojivej spoľahlivosti veľkorozmerných motorov a motorov necestných zariadení určených na profesionálne používanie, ktoré sa prevádzkujú v nepriaznivých alebo náročných prostrediach. Takéto ložiská a puzdrá sa používajú napríklad v mobilných vzduchových kompresoroch, mobilných zväracích zariadeniach alebo žeriavoch.
- V súčasnosti nie sú na trhu dostupné žiadne bezolovnaté alternatívy, ktoré by umožňovali dostatočnú úroveň spoľahlivosti z hľadiska odolnosti proti zadretiu, prispôsobivosti, priepustnosti a odolnosti proti zaneseniu úlomkami v oblastiach použitia motorov necestných zariadení určených na profesionálne používanie. Nahradenie alebo eliminácia olova v prípade predmetných použití sú preto z vedeckého a technického hľadiska stále neuskutočniteľné.

Z výsledkov hodnotenia pre kategóriu 11 vyplýva, že touto osobitnou výnimkou by sa v súlade s článkom 5 smernice 2011/65/EÚ neoslabila ochrana životného prostredia a zdravia stanovená v nariadení (ES) č. 1907/2006 (REACH). Žiadosť o výnimku okrem toho spĺňa aspoň jedno z príslušných kritérií uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) – keďže v prípade predmetných použití v súčasnosti nie sú dostupné spoľahlivé alternatívy, ani nie je pravdepodobné, že sa takéto alternatívy v blízkej budúcnosti objavia na trhu, je udelenie

⁴ Kategórie uvedené v prílohe I k smernici 2011/65/EÚ sú konkrétne: 1. Veľké domáce spotrebiče; 2. Malé domáce spotrebiče; 3. IT a telekomunikačné zariadenia; 4. Spotrebná elektronika; 5. Osvetľovacie zariadenia; 6. Elektrické a elektronické náradie; 7. Hračky, zariadenia určené na športové a rekreačné účely; 8. Zdravotnícke pomôcky 9. Monitorovacie a kontrolné prístroje vrátane priemyselných monitorovacích a kontrolných prístrojov 10. Predajné automaty; 11. Iné EEZ, ktoré nepatria do žiadnej z vyššie uvedených kategórií.

⁵ [Konzultačné obdobie](#): od 14. 3. 2015 do 9. 5. 2016.

⁶ <https://publications.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/44a95380-f4e3-11e6-8a35-01aa75ed71a1>.

⁷ Zoznam požadovaných administratívnych krokov je dostupný na [webovom sídle Komisie](#). Aktuálny procedurálny stav každého návrhu delegovaného aktu sa dá zistiť v Medziinštitucionálnom registri delegovaných aktov na <https://webgate.ec.europa.eu/regdel/#/home>.

výnimky na obdobie platnosti maximálne piatich rokov, a to od 22. júla 2019⁸, odôvodnené. Spoľahlivé náhrady zatiaľ nie sú dostupné, a preto sa za toto obdobie nepredpokladajú žiadne negatívne sociálno-ekonomické vplyvy nahradzovania. Obdobie platnosti udelenej výnimky by takisto nemalo mať negatívny vplyv na inovácie. S cieľom predísť prekryvaniu rozsahov výnimiek v prílohe III sa v navrhovanom znení objasňuje, že použitia, na ktoré sa vzťahuje výnimka uvedená v zázname 6 c) sú vylúčené z novo udelenej výnimky.

3. PRÁVNE PRVKY DELEGOVANÉHO AKTU

V delegovanej smernici sa udeľuje výnimka z obmedzení podľa článku 4 ods. 1 v prípade používania olova na špecifické použitia, ktorá sa má uviesť v prílohe III k smernici 2011/65/EÚ.

Nástrojom je podľa smernice 2011/65/EÚ delegovaná smernica, ktorá splňa najmä príslušné požiadavky článku 5 ods. 1 písm. a) uvedenej smernice.

Cieľom delegovanej smernice je prispieť k ochrane ľudského zdravia a životného prostredia a aproximovať ustanovenia na účely fungovania vnútorného trhu v oblasti elektrických a elektronických zariadení tým, že sa v súlade s ustanoveniami a podmienkami smernice RoHS 2 a v nej stanoveným postupom na prispôsobenie príloh III a IV vedeckému a technickému pokroku umožnia špecifické použitia látok, ktorých používanie je inak zakázané.

V súlade so zásadou proporcionality toto opatrenie neprekračuje rámec toho, čo je nevyhnutné na dosiahnutie jeho cieľa.

Návrh nemá žiadny vplyv na rozpočet EÚ.

⁸ Do rozsahu pôsobnosti smernice 2011/65/EÚ spadá kategória 11 od 22. júla 2019. Obdobie platnosti pre kategóriu 11 je uvedené v článku 1 ods. 4 písm. a) [smernice Európskeho parlamentu a Rady \(EÚ\) 2017/2102 z 15. novembra 2017](#), ktorou sa mení smernica RoHS 2.

DELEGOVANÁ SMERNICA KOMISIE (EÚ) .../...

z 16. 11. 2018,

ktorou sa na účely prispôsobenia vedeckému a technickému pokroku mení príloha III k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ, pokiaľ ide o výnimku pre olovo v ložiskách a puzdrách používaných v určitých necestných zariadeniach určených na profesionálne používanie

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach¹, a najmä na jej článok 5 ods. 1 písm. a),

keďže:

- (1) Podľa smernice 2011/65/EÚ sú členské štáty povinné zabezpečiť, aby elektrické a elektronické zariadenia uvádzané na trh neobsahovali určité nebezpečné látky vymenované v prílohe II k uvedenej smernici. Táto povinnosť sa nevzťahuje na použitia uvedené v prílohe III k smernici 2011/65/EÚ.
- (2) Jednotlivé kategórie elektrických a elektronických zariadení, na ktoré sa uplatňuje smernica 2011/65/EÚ, sú vymenované v prílohe I k uvedenej smernici.
- (3) Olovo je obmedzovanou látkou uvedenou v prílohe II k smernici 2011/65/EÚ. V súlade s článkom 5 ods. 3 smernice 2011/65/EÚ bola v júli 2015 Komisii doručená žiadosť o udelenie výnimky pre kategóriu 11 na používanie olova v ložiskách a puzdrách v motoroch s vnútorným spaľovaním poháňaných naftou alebo plynným palivom pre necestné zariadenia určené na profesionálne používanie, ktorá sa má uviesť v prílohe III.
- (4) Ložiská a puzdrá s obsahom olova sú nevyhnutné na dosiahnutie uspokojivej spoľahlivosti z hľadiska odolnosti proti zadretiu, prispôbivosti, priepustnosti a odolnosti proti zaneseniu úlomkami vo veľkorozmerných motoroch a motoroch necestných zariadení určených na profesionálne používanie, ako sú napríklad mobilné vzduchové kompresory, mobilné zváracie zariadenia a mobilné žeriavy, a ktoré sa prevádzkujú v nepriaznivých alebo náročných prostrediach.
- (5) V súčasnosti nie sú na trhu dostupné žiadne bezolovnaté alternatívy, ktoré by umožňovali dostatočnú úroveň spoľahlivosti v oblastiach použitia motorov necestných zariadení určených na profesionálne používanie.
- (6) Vzhľadom na nedostatok spoľahlivých náhrad sú nahradenie alebo eliminácia olova v prípade motorov necestných zariadení určených na profesionálne používanie z vedeckého a technického hľadiska neuskutočniteľné. Táto výnimka je v súlade s

¹ Ú. v. EÚ L 174, 1.7.2011, s. 88.

nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006², a teda sa ňou neoslabuje ochrana životného prostredia a zdravia stanovená v uvedenom nariadení. Výnimka pre používanie olova v ložiskách a puzdrách v určitých motoroch s vnútorným spaľovaním poháňaných naftou alebo plynným palivom pre necestné zariadenia určené na profesionálne používanie by sa preto mala udeliť, čím sa doplní nový zápis 42 do prílohy III k smernici 2011/65/EÚ. S cieľom predísť prekryvaniu rozsahov výnimiek v prílohe III a zabezpečiť právnu zrozumiteľnosť treba doplniť, že žiadosti, na ktoré sa vzťahuje záznam 6 c) prílohy III, sú vylúčené z novej položky 42 prílohy III k smernici 2011/65/EÚ.

- (7) V prípade predmetných použití v súčasnosti ešte nie sú dostupné spoľahlivé alternatívy, ani nie je pravdepodobné, že sa takéto alternatívy v blízkej budúcnosti objavia na trhu, a preto by sa výnimka pre kategóriu 11 prílohy I k smernici 2011/65/EÚ mala udeliť na obdobie platnosti maximálne piatich rokov, a to od 22. júla 2019, čo je zároveň dátum, ku ktorému začína spadať kategória 11 do rozsahu pôsobnosti článku 4 ods. 1 smernice 2011/65/EÚ. Vzhľadom na výsledky prebiehajúceho úsilia s cieľom nájsť spoľahlivú náhradu je nepravdepodobné, že by trvanie predmetnej výnimky malo negatívny vplyv na inováciu.
- (8) Smernica 2011/65/EÚ by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Príloha III k smernici 2011/65/EÚ sa mení v súlade s prílohou k tejto smernici.

Článok 2

1. Členské štáty prijímú a uverejnia najneskôr do 21. júla 2019 zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou. Komisii bezodkladne oznámia znenie týchto ustanovení.
Tieto ustanovenia sa uplatňujú od 22. júla 2019.
Členské štáty uvedú priamo v prijatých opatreniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravujú členské štáty.
2. Členské štáty oznámia Komisii znenie hlavných ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré prijímú v oblasti pôsobnosti tejto smernice.

Článok 3

Táto smernica nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jej uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry (Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1).

Článok 4

Táto smernica je určená členským štátom.

V Bruseli 16. 11. 2018

Za Komisiu

predseda

Jean-Claude JUNCKER